



**Cambridge Assessment  
English**

# **Conoce nuestras certificaciones, capacitaciones y apoyo para escuelas**



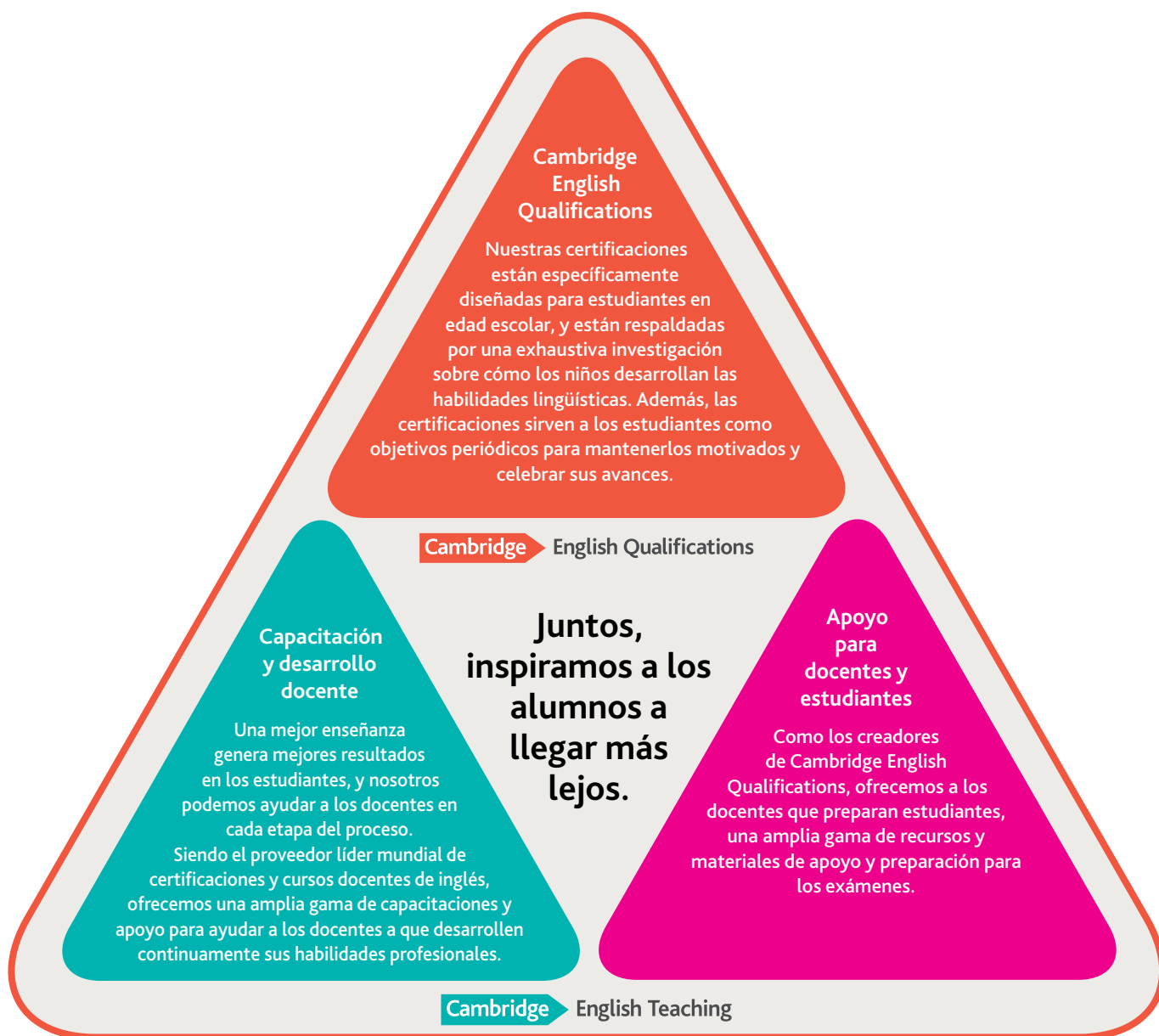
---

**Somos Cambridge Assessment English, parte de la Universidad de Cambridge, y ayudamos a millones de personas a aprender inglés y probarle al mundo sus habilidades. Para nosotros, aprender inglés no sólo se trata de exámenes y calificaciones. Se trata de tener la confianza necesaria para comunicarse y acceder a una vida de oportunidades y experiencias enriquecedoras.**



# Acompañamos a cada alumno en todas las etapas del aprendizaje

Trabajar con Cambridge Assessment English significa acceder a una amplia gama de exámenes y apoyo, ya que con el respaldo adecuado, aprender un idioma es un viaje emocionante.



Nuestros detallados exámenes, Cambridge English Qualifications, ayudan a los estudiantes a desarrollar sus habilidades lingüísticas y mejorar su inglés paso a paso. Cada una de estas certificaciones está orientada a un nivel particular del Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas (MCER), y proporciona un enfoque claro para los programas de estudio. Los temas y actividades de los exámenes están diseñados para reforzar el aprendizaje que los alumnos llevan a cabo en las clases, y tienen un impacto positivo tanto en la enseñanza como en el aprendizaje.

# 80%

de los estudiantes dice que, como resultado de su preparación para el examen, su inglés ha mejorado.

España\*

## Un mejor progreso

Ofrecemos un camino ininterrumpido desde Pre A1 Starters hasta C2 Proficiency. Como el aprendizaje de un idioma puede ser un proceso largo, es importante tener objetivos constantes a los que apuntar. Nuestros exámenes brindan un enfoque y ritmo que mantiene a sus alumnos motivados en cada etapa del proceso.

## Ofrecer a los estudiantes habilidades para la comunicación en situaciones de la vida real

Nuestros exámenes están basados en situaciones auténticas y evalúan las cuatro habilidades: expresión oral, producción escrita, lectura y comprensión auditiva. Por lo tanto, la preparación para los exámenes ayuda a los estudiantes a desarrollar las habilidades que necesitan tanto dentro como fuera del aula.

Nuestros exámenes cuentan con muchos temas y actividades motivadoras que hacen que el aprendizaje sea entretenido, efectivo y gratificante.

## Aceptados y reconocidos mundialmente

Cambridge English Qualifications son reconocidas por miles de universidades, empresas y gobiernos de todo el mundo, quienes confían en que nuestras certificaciones son una prueba segura y confiable de habilidad lingüística inglés.

Nuestras certificaciones son una marca de excelencia, y abren las puertas a la educación superior y al empleo.

## Puede confiar en nuestras evaluaciones

Para que sus estudiantes tomen las decisiones correctas, los ayude a crecer y a demostrar sus habilidades ante el mundo, necesitan de evaluaciones que sean sumamente precisas y confiables. El desarrollo de una evaluación de alta calidad es un proceso complejo que requiere una investigación, verificación y testeo cuidadoso. Al contar con el equipo de investigación más grande y dedicado de su clase, poseemos una capacidad incomparable.

### Nuestras certificaciones lo ayudan a:

- *Desarrollar la confianza y las habilidades de sus alumnos:* cada examen es diseñado cuidadosamente para consolidar las habilidades desarrolladas en el nivel anterior y sentar las bases para el éxito futuro.
- *Estructurar el plan de aprendizaje del idioma:* ofrecemos una descripción detallada de las habilidades que se deben dominar en cada nivel para que tenga una idea clara de cómo puede ayudar a preparar a sus alumnos.
- *Evaluar el progreso de sus alumnos:* la Escala de Cambridge English se utiliza en todos nuestros exámenes para brindar asesoramiento sobre el rendimiento del alumno, lo que le permite seguir el progreso dentro de un nivel particular del MCER y de un examen a otro. Esto significa que puede tomar medidas sobre áreas problemáticas y establecer nuevos objetivos de aprendizaje.
- *Ayudar a sus alumnos a prepararse para exámenes de nivel superior:* al prepararse para nuestros exámenes, los alumnos desarrollarán sus habilidades de estudio y aprenderán a abordar los exámenes con mayor confianza.

Para cada uno de nuestros exámenes hay un equipo de trabajo, que implica la colaboración de hasta 500 personas. Nuestro enfoque en la calidad, la coherencia y comparabilidad de todos nuestros exámenes es lo que nos distingue: Ayudándolo para que pueda brindarle el mejor apoyo y posibilidades de éxito a sus alumnos.

La evaluación ayuda a las escuelas y a los estudiantes a alcanzar los más altos estándares. Nuestros exámenes son utilizados por escuelas de todo el mundo con el fin de:

- Fungir como revisión externa del avance que van presentando los alumnos
- Apoyar en el proceso continuo de desarrollo, evaluación y progreso escolar
- Mantener los estándares de prueba a lo largo del tiempo, lo que permite comparar con estudiantes en años anteriores
- Ayudar a los estudiantes a demostrar sus habilidades y obtener una certificación de sus logros reconocida internacionalmente
- Motivar a los estudiantes, al darles objetivos que alcanzar y orgullo por sus logros
- Brindar a las escuelas, los padres y los estudiantes una garantía de calidad.

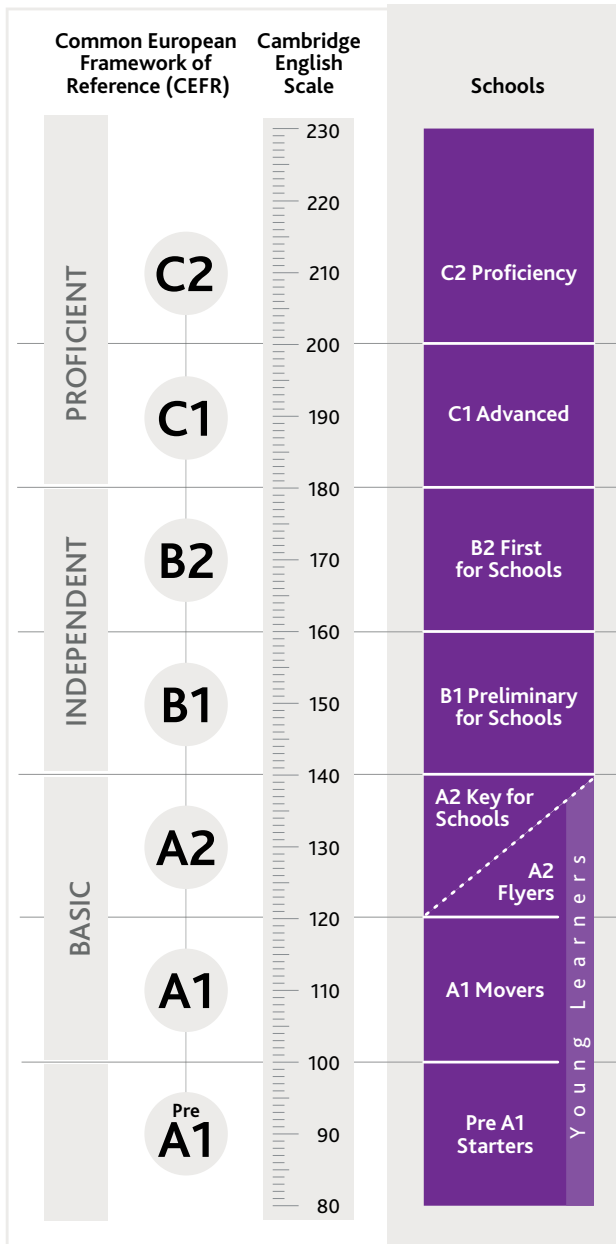
“

**"Preparar alumnos para los exámenes de Cambridge a una edad temprana, con un avance paulatino y en un ambiente de clase seguro, los fortalecerá para alcanzar el éxito en todos los niveles futuros. Pronto se dan cuenta de que pueden hacerlo y ansían prepararse para el siguiente examen".**

Luciane Calcara  
Docente de inglés  
Brasil



# Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas



El Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCER), es el estándar utilizado en todo el mundo para comparar la habilidad lingüística.<sup>1</sup>

El MCER tiene seis niveles empezando por A1 hasta C2. Describe lo que los estudiantes de idioma **pueden hacer** en cada nivel de aprendizaje y cubre las cuatro habilidades lingüísticas: lectura, escritura, expresión oral y comprensión auditiva.

Nuestras evaluaciones internacionales son una forma objetiva y confiable de dar seguimiento a los avances de los estudiantes y de determinar su nivel dentro del MCER. Nuestros exámenes sirvieron de base para el desarrollo original del MCER, y hemos seguido involucrados en su crecimiento e implementación.

Vea en este gráfico a qué corresponden las Cambridge English Qualifications con los diferentes niveles del MCER.



\*Vea el informe completo en las Notas de Investigación número 65, Febrero de 2017.

<sup>1</sup> El MCER está actualmente disponible en 40 idiomas diferentes. Para más detalles, ver: <https://rm.coe.int/16806d8893>



## Caso de estudio:

# Cambridge English Qualifications en escuelas primarias y secundarias

En Madrid, las Cambridge English Qualifications se utilizan en varias escuelas, tanto privadas como públicas. Hablamos con Anthony Matthews, Centre Exams Manager (Administrador de Exámenes de Centro Autorizado), que trabaja en estrecha colaboración con muchas escuelas de la zona, para conocer más sobre sus experiencias. Esto es lo que nos dijo:

### ¿En qué etapas del plan de estudio se utilizan las Cambridge English Qualifications?

Se utilizan como puntos de referencia, generalmente cada dos años. Cuando los exámenes se presentaron por primera vez, la mayoría de las escuelas utilizaron el siguiente marco curricular:

- 1º y 2º de primaria: Pre A1 Starters
- 3º y 4º de primaria: A1 Movers
- 5º y 6º de primaria: A2 Flyers
- 1º de secundaria: A2 Key for School
- 2º y 3º de secundaria: B1 Preliminary
- 1º y 2º de preparatoria: B2 First
- 3º de preparatoria: C1 Advanced.

### ¿Ha habido algún cambio en el rendimiento estudiantil?

Los niveles de inglés de los estudiantes han mejorado significativamente como resultado directo de la incorporación de las Certificaciones Cambridge English y de los materiales de acompañamiento docente.

Los estudiantes avanzan más rápido y alcanzan cada nivel a edad más temprana. Por ejemplo, en algunos casos A1 Movers ahora se estudia en 2do y 3er año, en vez del 4to año. A2 Key se estudia generalmente en la primaria, y ya no en la secundaria, y así sucesivamente. El marco curricular original todavía es reconocible, pero ya no es el único.

### ¿Qué impacto han tenido estos exámenes en la motivación de los alumnos?

Tengo claro, como docente, que la preparación para estos exámenes, desde las primeras etapas del plan de estudios, realza los esfuerzos de los docentes y motiva a los alumnos a esforzarse más.

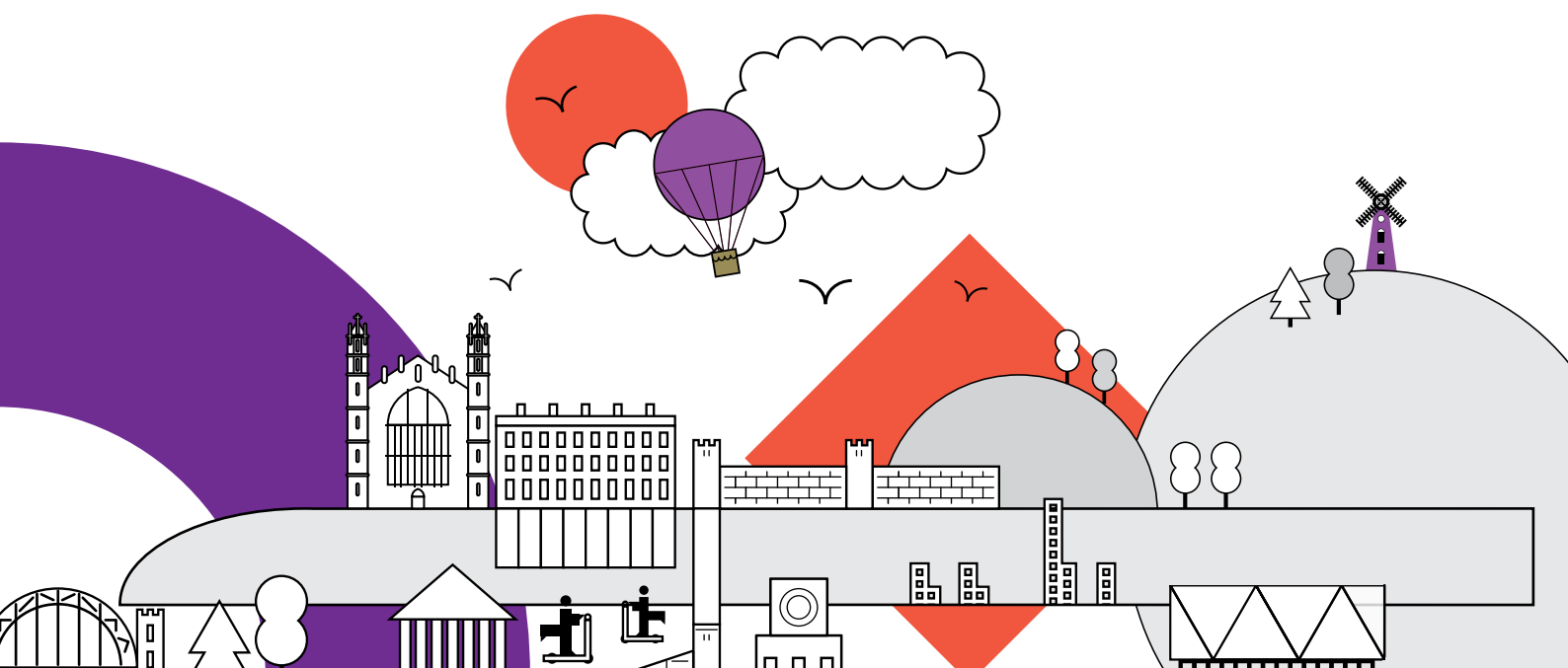
Los buenos alumnos estudian más, a más temprana edad, para alcanzar estas metas externas. Los estudiantes que tenían problemas para aprender inglés, se dan cuenta que pueden desarrollar estas habilidades y alcanzar sus objetivos.

Nos dimos cuenta que los estudiantes trabajan con mayor entusiasmo y efectividad si tienen un objetivo.

### ¿Qué tan sencillo es integrar los exámenes al plan de estudios?

La clara estructura de los exámenes hace que para los docentes sean muy fáciles de usar. Son realmente útiles como reforzamiento. Ofrecen una medición confiable de la situación de los estudiantes, al tiempo que aseguran que están practicando todas las habilidades que van a necesitar en el futuro.

Al trabajar con Cambridge English, las escuelas han podido demostrar, particularmente a los padres, que su gran esfuerzo está generando resultados en los estudiantes en todas las etapas educativas.



# Apoyo para docentes y estudiantes

---

Hemos desarrollado una gran variedad de materiales de aprendizaje, basados en investigaciones sobre la manera en la que aprenden mejor los niños, para que sus alumnos puedan mejorar su inglés dentro y fuera del aula.

## Apoyo experto

Podemos ayudar a sus docentes a estar al día con los últimos desarrollos en la enseñanza y el aprendizaje del idioma inglés, y a encontrar todo lo que necesitan saber sobre nuestros exámenes. Nuestros famosos seminarios y cursos en línea, a los que asisten miles de docentes de todo el mundo, ofrecen muchas oportunidades para hacer preguntas y explorar ideas para usar en el aula.

## Materiales oficiales de preparación para los exámenes de Cambridge English

Ofrecemos una amplia gama de materiales de apoyo oficiales, desarrollados conjuntamente por Cambridge Assessment English y Cambridge University Press. Esta relación laboral única reúne la experiencia en exámenes, los conocimientos de las investigaciones con una larga historia en la publicación a nivel mundial.

Muchos de nuestros textos y cursos de enseñanza de inglés están disponibles en formato impreso y también en forma de aplicaciones móviles y recursos en línea. Todos ellos se desarrollan utilizando el Cambridge English Corpus, una colección de miles de millones de palabras en inglés escrito y oral, además de un archivo histórico de exámenes. Esto ayuda a los estudiantes a evitar errores, y significa que el idioma que se enseña con nuestros materiales es útil, natural y completamente actualizado.

## Recursos para el aula

Nuestra amplia gama de recursos ayuda a los docentes a brindar la mejor preparación posible a los alumnos. Ofrecemos planes de estudio, actividades para la clase, exámenes muestra y manuales para docentes, y un boletín mensual lleno de consejos, actividades e ideas nuevas para la preparación de exámenes.

## Información y recursos para padres

También apoyamos a los padres en el proceso de aprendizaje de sus hijos, ofreciéndoles actividades y consejos que pueden poner en práctica fácilmente en el hogar o cuando están de paseo.

## Actividades de aprendizaje en línea

Aproximadamente 10 millones de estudiantes utilizan nuestras actividades gratuitas cada año. Las actividades se dividen según los niveles del MCER, y ayudan a los estudiantes a practicar las habilidades que evaluamos en nuestros exámenes: lectura, escritura, comprensión auditiva y producción oral.

## Juegos y cuestionarios

Están diseñados para ayudar a los estudiantes a mejorar su nivel de inglés de forma divertida. Son completamente gratuitos y creados por nuestros expertos en el aprendizaje del idioma.

## Redes sociales

Nuestros canales de comunicación tienen millones de seguidores y nuestras páginas de Facebook están entre las 10 mejores del mundo en la categoría educación. Tenemos un alto nivel de compromiso con nuestros seguidores y muchos datos, cuestionarios, actividades, juegos, consejos de aprendizaje y videos interesantes.



En nuestra página web los docentes también pueden descubrir más acerca de la enseñanza utilizando tecnología:  
**[thedigitalteacher.com](http://thedigitalteacher.com)**





“

**“Mientras los alumnos se preparan para los exámenes, pueden mejorar sus habilidades de comunicación en la vida real. Creo que eso es lo que hace especial las Cambridge English Qualifications. Las actividades son adecuadas para la edad y son divertidas para que los jóvenes estudiantes se olviden de que los están evaluando.”**

Ji Young Kim  
Docente de inglés  
Corea del Sur



Prueba estos recursos y descubre más en:  
[cambridgeenglish.org/learning-english](https://cambridgeenglish.org/learning-english)  
[cambridgeenglish.org/teaching-english](https://cambridgeenglish.org/teaching-english)

# Capacitación y desarrollo docente

---

Apoyamos a los docentes en cada etapa del proceso, ayudándolos a construir las habilidades y la confianza que necesitan para enseñar eficazmente, y brindándoles certificaciones que demuestran lo que pueden hacer.

A partir del tiempo enseñando en clase y los años de investigación sobre desarrollos en pedagogía efectiva, nuestros equipos brindan un nivel inigualable de experiencia a nuestro trabajo en todo el mundo.

## Certificaciones docentes

Creadas por expertos en el desarrollo y evaluación de docentes, todas nuestras certificaciones están respaldadas por investigaciones y están diseñadas para promover el desarrollo del conocimiento teórico y las habilidades prácticas en una variedad de contextos de enseñanza. También ofrecemos cursos de desarrollo del idioma especialmente diseñados para docentes, para ayudarlos a mejorar sus propias habilidades con el inglés que utilizan en el aula.



Encuentre qué certificación es la adecuada para sus profesores:

[cambridgeenglish.org/teaching-english](https://cambridgeenglish.org/teaching-english)

Únete a Penfriends, hoy:

[penfriends.cambridgeenglish.org](https://penfriends.cambridgeenglish.org)

## Marco de enseñanza de Cambridge English

Nuestro marco de enseñanza para desarrollo profesional ayuda a los docentes en cada etapa de su carrera. Al enmarcar nuestras certificaciones y desarrollo profesional dentro de un mapa que establece una relación con competencias, conocimientos y habilidades particulares, nuestro marco ayuda a definir los niveles actuales de las habilidades de los docentes y le brinda una ruta clara de avance para llevarlos adonde tengan que estar.

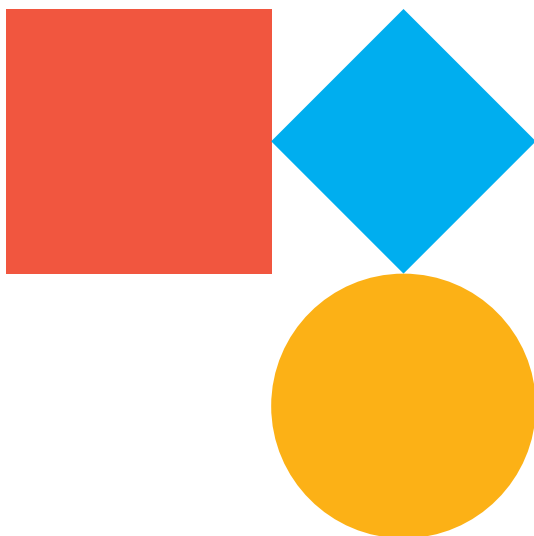
## Únete a nuestra comunidad internacional

Con acceso a nuestros webinars, seminarios y canales de redes sociales, sus docentes pueden conectarse con profesionales de la educación de todo el mundo, compartir ideas y compartir sus experiencias. Su escuela también puede unirse a Penfriends, la plataforma que cuenta con miles de escuelas conectadas y ayuda a los alumnos a practicar juntos el idioma inglés.



**“Creo que hemos recibido el mejor apoyo de parte de Cambridge English. Aprendimos mucho. Todo lo que nos ofrecieron lo cumplieron con el más alto nivel de calidad y profesionalismo.”**

Sandra Lee  
Colegio Viktor Frankl  
México



# Trabajando juntos

---

Cuando sus maestros preparan e inscriben alumnos a nuestros exámenes, automáticamente su escuela se convierte en un centro de preparación de Cambridge English y se vuelve parte de nuestra comunidad global. Trabajamos con más de 50,000 centros de preparación en más de 130 países diferentes.

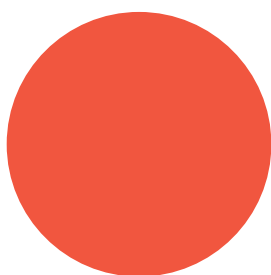
Es fácil comenzar a trabajar con nosotros, no hay que completar ningún formulario de inscripción. Simplemente pónganse en contacto con su centro de exámenes autorizado más cercano. Le brindará toda la información que necesita para comenzar y le informará sobre las útiles herramientas a las que puede ingresar mediante nuestros sitios en línea.

## Qué obtiene de nosotros:

- **Materiales de enseñanza y aprendizaje**
- **Consejos y recursos para la preparación de exámenes**
- **Soporte y capacitación a profesores**
- **Oportunidades para conectarse con otros profesionales de todo el mundo**
- **Noticias y actualizaciones** – Manténgase actualizado con la información, recursos y eventos más recientes a través de nuestro Preparation Centre Newsletter
- **Materiales de promoción para padres y alumnos** – Un certificado oficial que puede colocar en sus oficinas, un logo que indica que prepara alumnos para Cambridge English Qualifications, videos, presentaciones y muchas otras herramientas útiles que puede descargar.

## Su centro de exámenes autorizado lo ayudará con:

- **Información sobre exámenes** – Conozca cómo ofrecer nuestros exámenes en su escuela y las fechas de exámenes disponibles
- **Resultados de exámenes** – Obtenga rápidamente los resultados de sus alumnos con nuestro Servicio de resultados en línea
- **Apoyo de promoción** – Obtenga materiales impresos que puede colocar en su escuela.



## Siguientes pasos

Encuentra tu centro autorizado de exámenes más cercano en:

[cambridgeenglish.org/find-a-centre](https://cambridgeenglish.org/find-a-centre)

Si necesita ayuda para elegir un centro de exámenes autorizado, pónganse en contacto con una de nuestras 27 oficinas en todo el mundo:

[cambridgeenglish.org/about/international-offices](https://cambridgeenglish.org/about/international-offices)

### Algunos datos y cifras sobre nosotros:

- Se toman 5.5 millones evaluaciones cada año
- Más de 50,000 centros de preparación
- Aceptados por más de 20,000 organizaciones a nivel mundial
- Evaluamos el uso del idioma inglés desde 1913
- 2,800 centros de exámenes en 130 países

Somos Cambridge Assessment English, parte de la Universidad de Cambridge, y ayudamos a millones de personas a aprender inglés y a probarle al mundo esas habilidades.

Para nosotros, aprender inglés no solo se trata de exámenes y calificaciones. Se trata de tener la confianza necesaria para comunicarse y acceder a una vida de oportunidades y experiencias enriquecedoras.


Con el apoyo adecuado, aprender un idioma es un viaje emocionante. Acompañamos a cada alumno en todas las etapas del aprendizaje.


Cambridge Assessment English  
The Triangle Building  
Shaftesbury Road  
Cambridge  
CB2 8EA  
Reino Unido

 [cambridgeenglish.org](https://www.cambridgeenglish.org)

 [/cambridgeenglish](https://www.facebook.com/cambridgeenglish)

 [/cambridgeenglishtv](https://www.youtube.com/cambridgeenglishtv)

 [/cambridgeeng](https://twitter.com/cambridgeeng)

 [/cambridgeenglish](https://www.instagram.com/cambridgeenglish)



Todos los detalles son correctos al momento de impresión en marzo de 2018.

Derechos de autor © UCLES 2018 | CER/6097/8Y03

